

21475/9

**CINE NIPPON**

R. STALUZIA 80 シネ・ニッポン 劇場 FONE

TELEFONE 33-9046 - DISTRIBUIÇÃO GRATUITA N.º 168

**RESTAURANTE ORIENTAL**

中 國 料 理 定 食 並 に  
堂 天津飯店 大小宴会

Praca Oswaldo Cruz, 74 - Paraiso

◎結婚披露宴は、200人様までの御注文に  
應じ、又商談、気晴らしに、いつも親  
切な天津飯店を御利用下さい。

◎料理講習……随時お申込み下さい。

**川は流れる**

監督 市村泰一

中會根美樹、桑野みゆき、山本豊三、月丘、夢路、園井啓介、牧紀子

Acompanha Complemento Nacional

**FARMACIA DROGA FUJI**

Preço de Drogeria

Rua da Cantareira, 149  
Proximo ao Mercado Municipal  
Telefone 32.7274

**フジイ薬局**

Drogas e Perfumaria

FILIAL: Av. Lins de Vasconcelos, 2395 - Tel. 70-5057



編みの 貴女の美しい夢を  
季節になりました

不二式自動糸物機

サビステーター・シヨシエ年中無休 無料講習を開催してあります

Maquinas Tricot F.G.Y. Ltda.  
RUA GALVÃO BUENO 65 S. PAULO TEL. 35 2604

合資会社

- HOJE -

**"Jovem de Okinawa"**

Titulo original:  
"KAWA WA NAGARERU".

Direção: Taichi Ichimura.

Elenco: Miyuki Kuwano, Keisuke Sono, Miki Nakasoné, Shiro Osaka, Noriko Maki, Yumeji Tsukioka, Toyozo Yamamoto e Michiyo Tamaki.

Durante a guerra no Pacífico, Kotaro Mitani estivera em Okinawa, onde amara a jovem Shino.

Depois de quinze anos, volta para lá a fim de procurá-la. Sabe então que ela morrerá, deixando a filha Aki.

Encontra-se com ela, que diz alimentar o sonho de cantar canções de sua terra em Tóquio.

Mitani promete ajudá-la e parte sem dizer-lhe que é seu pai.

Sabendo pela amiga que ele é seu pai, Aki vai a Tóquio e descobre que ele é casado e tem uma filha, Rie.

Para não o perturbar, pretende viver só e independente, mas o pai faz com que ela more em sua casa, prometendo apresentá-la como filha em ocasião oportuna.

O compositor Keisuke Nishi interessa-se por ela e promete fazer-lhe uma composição baseada na poesia escrita por sua mãe.

A amabilidade do compositor para com Aki enciúma Rie, que o ama.

O conflito sentimental entre ambas a aba afastando Aki da casa.

Rie rouba a composição de Keisuke destinada ao concurso de canto. Notando-lhe a superioridade na voz, Aki convidava a a cantar e volta para Okinawa.

Rie compreende o delicado sacrificio da irmã e pede a Keisuke para ir buscá-la.

Shochiku Grandscope - Schochiku Color.

**PARA DEPUTADO FEDERAL**

**JOÃO SUSSUMU HIRATA**

Escritório:  
Av. da Liberdade, 65 - 3.º and. s/304  
Telefone 35 3902 - SÃO PAULO





— BREVE —

# As Vovôs do Japão

ズラリそろつたスゴイ顔ぶれ！ 日本中を笑わせ湧かせる名匠今井正監督の新趣向！ かんぱいお婆あちやん 日本中から集つた三十三人の喜劇スターが、お腹をかかえる奇想天外の面白さ！



につぼんのお婆あちやん

監督 今井正

ミヤコ蝶々、北林谷栄、飯田蝶子、浦辺粂子、東山千栄子、齊藤達雄、渡辺 篤、中村是好、三木のり平、田村高廣、伴淳三郎

Acompanha Complemento Nacional

## Yukishigue Tamura DEPUTADO FEDERAL



Candidato à Camara dos Deputados pela 3.a vez, cumprimenta, solicita e agradece ao amigo, seu valioso apoio.

\*\*\*\*\*  
CAMARA DOS DEPUTADOS BRASILIA  
\*\*\*\*\*

Rua Safira, 481 — Tel. 31-7028 — São Paulo

Retratos modernos.  
Casamentos.  
formaturas.  
fotografias em geral.

**TAKAYAMA**

MATRIZ - Lq. 7 de SETEMBRO, 34, 2º AND. TEL. 32-5201.  
FILIAL - AV. LIBERDADE, 371, 12º AND. TEL. 34-5384.

プラツサ・リベルダーデ 85 番  
名物 ぎょうざ、しゅうまい  
日本食・洋食・中華料理  
何でも、やすくてうまい店  
会合・宴会用の部屋があります。

桃 苑  
T O E N

— BREVE —

# A Região do Amor Proibido

眞実の愛！ 偽りの恋！ 夜にみがかれた女の肌にもらがる男たち！  
鑑賞と玩具のために育てられた女虹子が踏み入つた禁じられた場所は？



禁 獵 區

監督 内川清一  
原作 丹羽文雄

高千穂ひづる、田村高廣、桑野みゆき、倍賞千恵子、佐々木功、芳村眞理、木暮実千代、三橋達也、岡田まり子

Acompanha Complemento Nacional

## RESTAURANTE PEKIN

中國料理 北京樓 定食並に大小宴会  
食堂

Rua Barão de Duprat, 338

開店五カ年記念として、結婚披露宴、宴会、商談等を格安に致します。多少に拘わらず御用命下さい。サービスは各國語で。  
お土産としては、和洋中華菓子あります。

Banheiro Nomoto — Patente 82.992

聖市コンセルレイロ・フルタード街六三四・電話三四・一七五三



きつとお気に召す野本式風呂と風呂釜

R. DOS ESTUDANTES, 306 - TEL. 34-1763